

به فارسی بگو!

آموزش زبان فارسی برای عرب زبانان

نویسنده: دکتر الشیاء أشیابان

جلد اول - دوا مقدماتی

سرشناسه	: اُشیبان، شیما، ۱۹۷۴-م.
	Achaibane, Chaimaa
عنوان و نام پدیدآور	: به فارسی بگو/ نویسنده الشیما اُشیبان
مشخصات نشر	: تهران: دولت علم، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	: ۲۱۶ص.: مصور (رنگی)، جدول (رنگی).
شابک	: 978-622-6645-64-5
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: فارسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان -- عربی
موضوع	: Persian language -- Textbooks for foreign speakers -- Arabic
موضوع	: فارسی -- راهنمای آموزشی -- عرب‌زبانان
موضوع	: Persian language -- Study and teaching -- Arab speakers
رده بندی کتبه	: PIR2829
رده بند دیویی	: ۸۵۴/۳۴۹۳۷
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۷۵۷۷۳۸

انتشارات دولت علم

نام کتاب: به فارسی بگو

نویسنده: دکتر الشیما اُشیبان

حروفنگاری و صفحه‌آرایی: آگینه گرگوریان

ویراستاری علمی: دکتر حیات عامری

همیدرضا باباخانی

طراح جلد: احمد خلیل

جواب اول: ۱۳۹۸ شمارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۱۱۵۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۴۵-۶۴-۵

نشانی: تهران - خیابان انقلاب - مقابل دانشگاه تهران - مجتمع فروزنده - واحد ۴۱۳

Email: dolateelm@gmail.com

تلفن: +۹۸۲۱-۶۶۴۷۷۶۳۵

کلیه حقوق این کتاب نزد ناشر محفوظ است.

پیشگفتار

خدا را سپاس می‌گویم که به من توفیق عطا کرد تا این کتاب را در اختیار فارسی‌آموزان و اساتید گرامر قرار دهم. کتاب "به فارسی بگو" در دو جلد تنظیم شده و تلاشی است برای جبران نبود کتابهای آموزش زبان فارسی در کتابخانه‌ها و کتابفروشی‌های کشورهای عربی.

شایان ذکر است که این کتاب در اصل برای عرب‌زبانان تألیف شده است زیرا با توجه به ویژگی‌های مشترک بین زبان عربی و فارسی از لحاظ ساخت‌های دستوری و اصطلاحات، عرب‌زبانان در مقایسه با دیگر فارسی‌آوران به روش خاصی نیاز دارند که در این کتاب رعایت شده است. جلد اول حاوی ده فصل است و آن عبارت است از درس‌های پایه و مقدماتی که به افرادی اختصاص دارد که با زبان فارسی آشنایی ندارند و محتوای آن به گونه‌ای تنظیم شده که زبان‌آموز می‌تواند با کمک معلم فارسی به آسانی از مطالب آن استفاده کند. در پایان این درس‌ها، زبان‌آموز قادر خواهد شد با زبان ساده و با جملات درست خود و دیگران را معرفی کند، و با واژگان زیادی آشنا می‌شود که به

وی کمک خواهد کرد ارتباط زبانی (گفتاری و نوشتاری) در حد سطح مقدماتی با فارسی زبانان برقرار کند.

در اینجا مناسب می‌دانم از استاد محترم دکتر حیات عامری استاد زبان‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس که با محبت تمام این کتاب را با دقت ویرایش نمودند تشکر و قدردانی نمایم. در خاتمه از همه دوستان و دانشجویانم که مرا در تمام مراحل تهیه این کتاب تشویق کردند و ذکر نامشان در اینجا میسر نیست صمیمانه سپاسگزارم.

د. الشیاء اشیبیان

ابوظبی/امارت متحده عربی

۲۰۱۸/۷/۲۸